

ASSOCIATION DU CHÂTEAU DE MONTHELON
FORMULAIRE D'ADHESION / MEMBERSHIP FORM / MITGLIEDER FORMULAR

Nom /Fam. Name / Name

Adresse / Adress / Adresse

Prénom / Name / Vorname

No tél. / Fone no. / Telefon

Code postal / Postal Code / Postleitzahl

Email

Ville / City / Ort

Pays / Country / Land

Etes-vous déjà venu en résidence ? Have you been in residence ? Waren Sie schon in Residenz ? :

Approximativement quand ? aproximatly when ? ungefähr wann ? :

Déjà venu comme spectateur ? Have you been an attendant ? Waren Sie schon als Zuschauer hier?

Comment avez-vous connu Monthelon ? How did you discover Monthelon ? Woher kennen Sie Monthelon ?
.....
.....

Je, sousigné, adhère à l'Association Château de Monthelon.

I, confirm, that I wish to become member of the Association Chateau de Monthelon

Ich bestätige, dass ich Mitglied des Vereines Chateau de Monthelon zu werden möchte.

Je m'engage à verser annuellement la somme de 20 euros (adhésion membre)

Des dons suivant les possibilités de chacun sont bienvenus et nécessaires

I commit to pay a minimal annual membership-fee of 20 euros

Donations are wellcome and necessary

Ich verpflichte mich jährlichen den Mitgliederbeitrag von 20 Euros zu bezahlen

Zusätzliche Spenden sind willkommen und notwendig

Je règle
I pay
Ich bezahle

€

par chèque au nom de : **Association Château de Monthelon**

par virement sur le compte bancaire : **IBAN : FR76 3000 3002 11000 501 4475 319**
By transfere to the Bankacount : **BIC : SOGEFRPP**
Per überweisung auf das Bankkonto : **SOCIETE GENERALE AVALLON**

Date et signature / Date and signature / Datum und Unterschrift :

S.V.P. retourner à : **Association Château de Monthelon**
Please send this back to : **Château de Monthelon**
Bitte zurückschicken an : **F-89420 MONTREAL FRANCE**



www.monthelon.org

Vous pouvez consulter les newsletters sur le site
You can visit the web-site to read the newsletters
Sie können die Newsletters auf der Wed-Seite